

7. De meetapparaten worden gecontroleerd met inachtneming van de modaliteiten vermeld in artikel 590, § 7, van het ARAB, rekening houdende met de volgende wijzigingen :

Punt 1 wordt geschrapt en vervangen als volgt :

« 1° voor elke test *in situ* : vooraleer de meetketen in onderdruk wordt gebracht, wordt de dichtheid ervan getest, m.a.w. het meetapparaat, de aansluiting ervan en de leiding naar de tankbuis. Er wordt een in de set inbegrepen afsluitkraan aan het uiteinde van de leiding geplaatst om een sluiting na te bootsen. Met behulp van een pomp in het koffertje wordt luchtdruk gebracht in het apparaat en de leiding. Indien de druk gedurende tien minuten stabiel blijft, wordt de dichtheid als totaal beschouwd ».

Punt 2° wordt geschrapt en vervangen als volgt :

« 2° de vlotte werking van de apparaten, met name de ijking ervan, wordt om het jaar onderzocht door de onderhoudsdienst van de vervaardiger van de apparaten of door elke andere bevoegde technische dienst. »

Namen, 8 mei 2003.

M. FORET

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 1004

[C - 2004/31108]

5 FEVRIER 2004. — Décret modifiant le décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté le 30 janvier 2004, et, Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

Disposition générale

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Dispositions particulières

Art. 2. A l'article 2, alinéa premier, du décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, les termes « à l'article 5 du présent décret » sont remplacés par les termes « à l'article 6 du présent décret ».

Art. 3. A l'article 26, 5°, du même décret, les termes « sous-section 4 du chapitre III du présent décret » sont remplacés par les termes « sous-section 5 de la section 2 du chapitre III du présent décret ».

Art. 4. Dans l'article 26 du décret sont insérés les 6°, 7°, et 8° dont le texte est rédigé comme suit :

6° d'accorder à la personne handicapée « un stage de découverte » d'un métier;

7° d'accorder une « prime de tutorat » à un employeur au moment de l'engagement du travailleur handicapé ou lors de la reprise du travail de celui-ci après une période d'inactivité provoquée par un accident ou une maladie et ayant entraîné une aggravation voire l'apparition d'une déficience;

8° d'accorder aux employeurs d'autres aides à l'emploi nécessaires à l'intégration professionnelle des personnes handicapées.

Disposition finale

Art. 5. Le Collège fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

E. TOMAS,

Ministre, Président du Collège, chargé de l'Enseignement, de la Reconversion et du Recyclage professionnel du Transport scolaire, de la Cohabitation des communautés locales, des relations avec la Communauté française et la Région wallonne, ainsi que des Relations internationales

W. DRAPS,

Ministre, Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes moyennes et de la Politique des Personnes handicapées

A. HUTCHINSON,

Ministre, Membre du Collège chargé du Budget, de l'Action sociale et de la Famille

J. SIMONET,

Ministre, Membre du Collège, chargé de la Fonction publique

D. GOSUIN

Ministre, Membre du Collège, chargé de la Santé, de la Culture, du Tourisme, du Sport et de la Jeunesse

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 1004

[C — 2004/31108]

5 FEBRUARI 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces (1)

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen op 30 januari 2004, en Wij, College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Algemene bepaling

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Bijzondere bepalingen

Art. 2. In artikel 2, eerste lid, van het decreet van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces worden de woorden « in artikel 5 van dit besluit » vervangen door de woorden « in artikel 6 van dit besluit ».

Art. 3. In artikel 26, 5°, van hetzelfde decreet, worden de woorden « onderafdeling 4 van hoofdstuk III van dit decreet » vervangen door de woorden « onderafdeling 5 van de afdeling 2 van hoofdstuk III van dit decreet ».

Art. 4. In artikel 26 van het decreet worden de 6°, 7° en 8° ingelast, waarvan de tekst als volgt luidt :

6° de toekenning aan de gehandicapte van een « ontdekkingsstage » van een beroep;

7° de toekenning van een « begeleidingspremie » aan een werkgever op het ogenblik van de indienstneming van de gehandicapte werknemer of wanneer deze laatste het werk herneemt na een periode van inactiviteit veroorzaakt door een ongeval of een ziekte die een verergering of zelfs een gebrek veroorzaakt heeft;

8° de toekenning aan de werkgevers van andere tewerkstellingssteun die nodig is voor de inschakeling van gehandicapten in het arbeidsproces.

Slotbepaling

Art. 5. Het College bepaalt de datum van de inwerkingtreding van dit decreet.

Verkondigen dit decreet en bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 5 februari 2004.

E. TOMAS,

Minister, Voorzitter van het College, belast met Onderwijs, met de Beroepsomschakeling en de Bijscholing, het Schoolvervoer, de Cohabitatie van de Plaatselijke Leefgemeenschappen, de Betrekkingen met de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, evenals met de Internationale Betrekkingen

W. DRAPS,

Minister, Lid van het College, belast met de Beroepsopleiding en de Voortgezette Opleiding van de Middenstand en het Beleid voor Personen met een Handicap

A. HUTCHINSON,

Minister, Lid van het College, belast met de Begroting, de Sociale Actie en het Gezin

J. SIMONET,

Minister, Lid van het College, belast met het Openbaar Ambt

D. GOSUIN,

Minister, Lid van het College, belast met de Gezondheidszorg, de Cultuur, het Toerisme, de Sport en de Jeugd